

REALIZAM

UVOD U HRVATSKI REALIZAM

Sredinom XIX. stoljeća većinu zapadnoeuropskih književnosti zahvala gibanje protivno vladajućem romantizmu, poznato kasnije pod imenom realizma. »Valja imati hrabrosti pa biti romantičar, jer on se mora *smjelo* prihvati nečeg novog«, pisao je Stendhal u *Racineu i Shakespeareu* 1823. Valja imati hrabrosti pa ostati romantičar, jer književnik se mora *smjelo* prihvati nečeg novog, — tako bi otprilike glasila stendalovska rečenica negdje 1850. »Povjesničari ne pamte — piše dalje Stendhal — da je jedan narod ikad u svojim običajima i u svojim zadovoljstvima doživio bržu i korjenitiju promjenu od one koja se zbila između 1780. i 1823; a hoće da nam daju uvijek istu književnost!« Možda se promjene izazvane 1848. ne mogu, po spektakularnosti i intenzitetu, mjeriti s onima iz 1789. ili 1815; no svakako je sigurno da je društvo puno samosvijesti, poniklo na ruševinama »ancien régimea«, doživjelo prve snažne udarce i prvu znanstvenu kritiku upravo od četrdesetosmaških zbivanja: pojava organiziranoga proletarijata potresla je temeljima građanskoga društva pa je već oko 1840. jasno da romantična formula više nije adekvatna za novu publiku, nova zbivanja i nove junake; s tom razlikom da se klasizam nije mogao romantizmu suprotstaviti nekim snažnim, umjetnički vrijednim djelima, dok je pobjeda realizma trijumf novoga nad prethodnim koje, ako i jest proživjelo svoj vijek, može s ponosom pokazati na vlastite plodove. Što je pak za književnost najvažnije, staro ustupa mjesto novome tek nakon bučnih, argumentiranih i sveobuhvatnih polemika.

u Tunguziji nego u Hrvatskoj«. Pa kad Šenoa neposredno zatim napiše i svoj polemički istup *O hrvatskom kazalištu*, ustvrdit će da ono »ima biti mjerilom ideje narodne [...] imma biti hramom umjetnosti [...] imma biti školom za glumce i dramatičke pisce; imma biti korisnom zabavom za naše općinstvo i štitom proti tuđinstvu [...]«. Sve to: i hram, i škola, i zabava, ali — korisna! mora biti ne samo kazalište nego i književnost uopće. Tako Šenoa od prvog časa u svojoj poeticu spaja tendencioznost i ljepotu, realizam i utilitarizam.

U vrijeme kad Šenoa izlaže te prilično realističke poglede na književnost uopće, hrvatsku posebno, pišu braća Goncourt u predgovoru svojem romanu *Germinie Lacerteux*: »Živeći u devetnaestom stoljeću, u doba općeg prava glasa, demokracije i liberalizma, zapitali smo se nemaju li oni koje nazivaju 'nižim staležima' prava na Roman; mora li taj svijet, pritisnut jednim drugim svijetom, narod, ostati pogoden književnim interdiktom i prezicom pisaca koji su dosad šutjeli o duši i o srcu što ih on, možda, ima. Upitali smo se ima li, za pisca i za čitatelja, u ovo naše doba jednakosti, još uvijek nedostojnih staleža, odviše prostačkih nevolja, odviše nepristojnih drama, katastrofa u kojih je užas pre malo plemenit. Bili smo radi saznati je li zauvijek umrla tragedija, taj konvencionalni oblik jedne zaboravljene književnosti i jednog nestalog društva; hoće li u zemlji bez zatvorenih kasta i bez zakonite aristokracije, jadi skromnih i siromašnih ljudi izazvati isto zanimanje, uzbuđenje i sućut kao i jadi velikih i bogatih; jednom riječju, hoće li suze nižih natjerati na isti plac kao i suze visin.«

Bilo je to 1864, kad se mladi Šenoa tek osmijeljivaо na prve književne korake, kad je upravo razmišljaо o idejama što će ih izložiti u svojim polemičkim istupima o književnosti, kazalištu i uopće o hrvatskoj kulturi. Ni tada, ni petnaest godina kasnije, kad bude pisao *Prosjaka Luku*, nije u njegovoj Hrvatskoj bilo ni općeg prava glasa, ni demokracije, ni liberalizma; a ipak je Šenoa u zemlji u kojoj je postojala i zatvorena kasta i legalna, zakonom zaštićena virilištička aristokracija, smogao i snage i smjelosti da — kako vele braća Goncourt — »opisuje bijede koje sretni Parižani [čitaj: sretni Zagrepčani, I. F.] ne smiju zaboraviti«, »da otmjenom svijetu pokaže ono što hrabro gledaju gospode iz dobrotvornih društava [...]: ljudsku patnju, prisutnu i živu, koja propovijeda milosrđe«. U prosincu 1879, točno dvije godine prije svoje prerane smrti, piše on u predgovoru *Prosjaku Luki*, ne krijući gorčine: »[...] navlaš se malo mari i misli za hrvatski puk. Mnogo se doduše deklamuje i piskara

o tom narodu, al malo ljudi zavirilo mu je u dušu, ispitalo njegov značaj, razabiralo njegove rane — bome velike rane. Ljudi kod nas cijene da se naš puk tako ljubi, srdi, da tako misli u svojoj kolibici kao mi kaputaši u gradskom salonu, i namjere li se na kakov slučaj kojega njihova pamet odgonetnuti ne može, veli se samo bahato i ukratko: — Naš seljak nije vrijedan života, on je marva! — [...] U tih hrvatskih kolibah ima kadšto više tragičkih sukoba nego bi čovjek pomislio. Tko mi ne vjeruje, neka pomno čita rasprave karnih [= krivičnih] sudova.« Neće proći ni godinu dana, a mladi će Desiderius, u svrhu pravaške polemike, napisati da je Kumičićev *Jelkin bosiljak* pravi realizam, dok Šenoin prosjak Luka govori i mudruje kao da je šopenhauerovski filozof! ODISTA, kako reče Chamfort, realizam može biti i lovor-vijenac i luđačka kapa.

Ni realizam nije, u hrvatskoj književnosti, mogao biti apstraktno »čist«. Počivajući na skromnoj društvenoj podlozi nagodbenjačke Hrvatske, realizam se vrlo brzo, unatoč Šenoinim točnim zapažanjima, morao vratiti romantizmu, odnosno, kako se to tada zvalo, idealizmu. Braća Goncourt pitaju se ima li niži sloj, dakle gradski proletarijat, pravo na roman. Šenoa, sav zadojen potrebom realističkog pisanja, osjeća i sam da je u Hrvatskoj društvena podloga nedozrela za suvremenih, realistički roman. Stoga on svoj znatni prijevodački dar troši na to da udovolji i zahtjevima utilitarizma i zahtjevima realizma: rađa se tako posve njegova koncepcija povijesnog romana u kojemu će narod spoznati prošlost i steći mogućnost snalaženja u sadašnjosti. Kako je temeljno pitanje hrvatskoga javnog i nacionalnog života u to vrijeme problem političkog statusa Hrvatske, socijalno je pitanje, neizbjježno, gurnuto u drugi plan. U istom »Vijencu« 1871, u kojemu Šenoa objavljuje *Zlatarovo zlato*, dodiruje Franjo Ciraki teoriju romana koji, kako on veli, mora biti »idealiziranom slikom pravoga, realnoga života«. Vojujući protiv jeftinih, feljtonskih romana, smatrajući da pisac mora svog junaka staviti usred prozaičnoga (!) svijeta a onda, zajedno s njim, potražiti »neiscrpivo vrelo na zao glas«. Slične će, no ipak mnogo zrelijie, poglede zastupati i zaslujednije od najutjecajnijih uzora hrvatskoga realizma: »U književnom imenom Goethea, ovaj drugi s imenom Schillera. Idealist vadi predmete svoje umjetnosti jedino iz sebe samoga, vije se iznad svijeta kao srebrni oblak; što stvori to je jedino, tomu drugdje primjera neima.

Realist se osvrće na svijet, predmete svojoj umjetnosti uzimaje iz života, zato im u životu primjera ima. Neznatne inače stvarce, od nikakva upliva na razvoj priповijetke, realista pobere i stavi u svoj opis, tako nam pred oči dovede *portrait* života. Prigovara se izrazom realistički i idealistički, jer da vode do krivih izvoda. Da li je taj prigovor osnovan, nije mi ovdje istraživati; u cijelosti oni izrazi daju pojam o razlici dvaju smjerova u umjetnosti. Dakako da i realista mora idealizirati; on ne smije izvaditi samo puki život pa ga staviti na ogled, jer inače nije umjetnik, kao što nije pjesnik sakupljač narodnih pjesama.

Novija novela pošla je pravcem realističkim koji, čini se, najviše i dolikuje ovoj vrsti pjesništva kojoj je forma nevezana, obična, svakdanja, — za život. Moderna novela nije samo za to da gane srce, dovabi suzu na oči, strahom potrese dušu; ona rješava i probleme vijeka, pogled baca u tajnu prirode i njezine zakone. Strašno je, sigurno, kad nam se kaže: — Iz prašuma, iz oceana govori priroda čovjeku: nije me briga za tebe; ja kraljujem, a ti — misli na smrt! — al ovo je shvaćanje čovjeka živućega u svijetu, ovo je pogled u prirodni zakon. Pa koliko ima problema! Jedni su nam ostali od naših pređa, drugi nam se sada namiću. Ljubav je, kao i žena, nedokučiva — i ona se s raznih strana, na razne načine motri, predstavlja, razrješuje zagonetnost njezina. Eto čim li se sve zanima naša novela.«

Tako hrvatski realizam, u svojim počecima, nije imao teoretičara na kojega bi se mogao osloniti. Jagić je vrlo brzo otišao iz Hrvatske (a i da je ostao, kao izrazit lingvist ne bi mogao djelovati na razvitak književnosti), dok je Šenoa, i kritički i stvaralački um, u izvornim djelima morao provjeravati upotrebljivost svojih i tuđih teoretskih pogleda. Uostalom, pitanje su osjećali svi, što pokazuje i Šenoin izvještaj o dogовору (također 1871. godine) književnih prvaka hrvatskih o tome kako bi se uspješno razvijala naša beletristica: »Prijateljskim je dogовором utvrđено да наша novela i pripovijetka [o romanu još nitko i ne govori!, I. F.], makar iz kojega razreda vadila svoj predmet, neima biti prosta već takova da čovjeka oplemenjuje; a zatim, čin se ima vaditi iz života našega, bilo sadašnjega, bilo prošloga.« Isto valja imati na umu i kad se prevode tuđa djela, »pa je ujedno izrečeno da se ima prevađati što više iz slavenskih jezika, a što manje iz njemačkoga«. Ne treba dakle koriti Zahara zbog romantičnih dijelova njegova teoretiziranja; mnogo je ispravnije vidjeti da se on usuđuje elemente znanstvene spoznaje učiniti dijelom književne teorije.



Zagreb oko 1860.

Zagreb oblikuje Šenoa literarno; to ujedno određuje i domete i građice njegovih realističkih nastojanja. Na čemu pak društveno podivljaju Šenoinska zagrebočentrčna konceptacija hrvatske književnosti, očitije, neposrednije od Šenoe (upravo po svoj rječitoj naivnosti) daje početkom 1871. Ivan Trnski u *Slief Zagreba*, jednoj od brojnih, danas posve nepoznatih svojih novela. Slikajući zagrebački Donji grad, sijelo uadašnje malobrojne hrvatske građanske klase, Trnski na usta glavog junaka opisuje jutro u zagrebačkom cityju: »Čim jutros otvorih kno, učinj mi se dom milordnika. Enekadašnja bolnica milordne grude — »palacegeras«, na srušom počeku tice, t. p., spremniji, i zbijaju, nelima na prozorih rešetkati, prozori su svj puno veći, nestalo je uih bljedolikih bolesničkih slika na tramu. Samo da još milordnič

onaj mali zvonik pristalo pregrade, ne bi se s te strane ničije oči vrijeđale. A gle i svagdašnjih piljarica i mljekarica gdje se žure na Jelačićev i kaptolski trg. Nuto eno i perecara, nanizao na dug prut stotinu pereca pa trubi veselo: — Perec! — Sva mi se ta lica znana čine, mogao bih silu njih imenom zovnuti, da sam ih ikada za ime pitao. A već i domaće sajmarice, što gospodarice, što samo kuharice, hite ku-



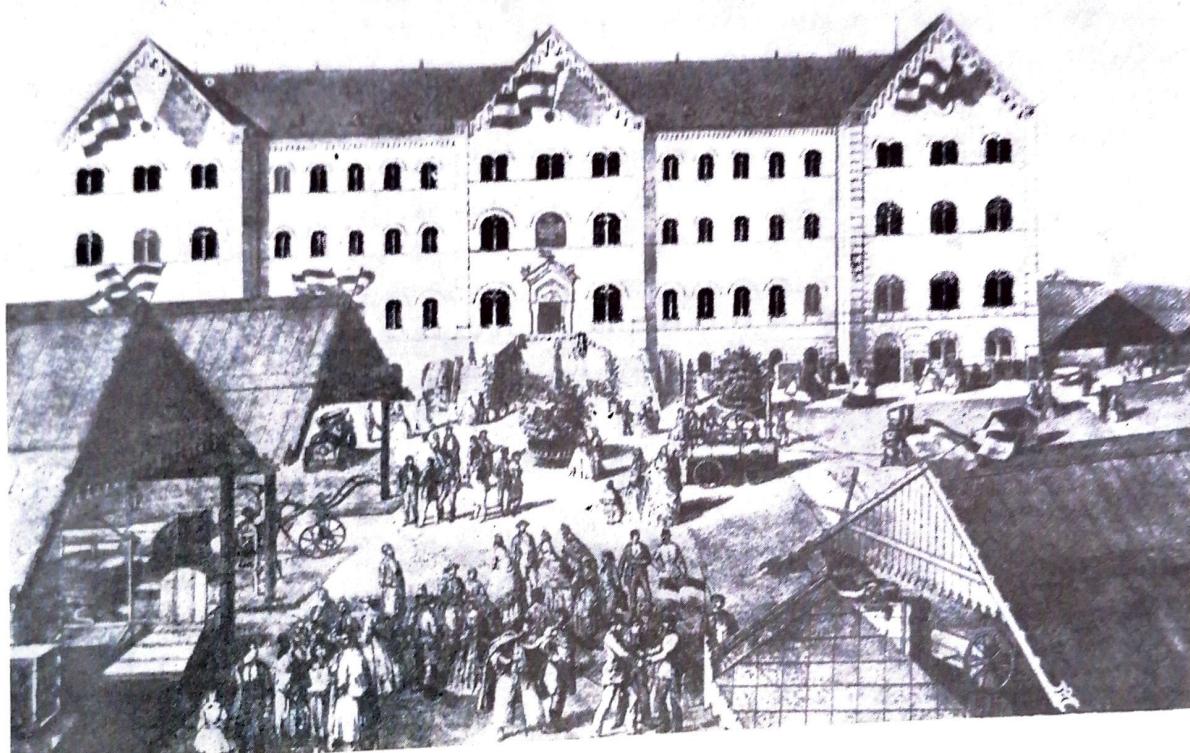
Ivan Trnski

povati što treba svagdašnjemu jednomu ili dvojemu obroku. Seljak vozi na dva mala volića jedva četvrt hvata drva, popostava i pogarda se s kojim građaninom, ili je već zavrnuo na Zrinskov trg, gdje će čekati tu se opet kuma sa kumom sastala te se pitaju za lijepo zdravljke. Eno i po gdjekoga gradskoga pandura, a pred Stankovićevom kulačkom čeka desetak služnika da nose pisma, poruke, robu ili živad koju gospoja ne može sama uprtiti. Sav Zagreb vrvi, neoženjena gospoda

brzaju u Karalovu kavanu da zajutruju i da čitaju što će biti od grdo pobijena Franceza i njegove nevoljne republike, a sa Svetoga kralja ciniče već čitav četvrt sata najgornje zvono. Čitav Zagreb zna: osam je sati.« Ta idilična, optimistična slika grada od nekih dvadesetak tisuća stanovnika, bez obzira na to što je on metropola tek preporođenoga naroda, najbolje govori koliko je maljušna sredina bio Zagreb ne posredno poslije Nagodbe i osnutka Akademije, u času kad Šenoa počinje objavljivati *Zlatarovo zlato*, otvarajući tako svoje veliko desetljeće. Iz te perspektive ne može Trnski uopće shvatiti zbivanja oko pariške komune (na koju aludira i u našem citatu), pa nije čudo da na čelu 22. broja »Vijenca« iste godine objavljuje posve zbumjenu pjesmu *Pariške strahote*, čiji završni stihovi objašnjavaju njegovo osvjeđenje da je svemu kriva nesloga: »U slogu stoga, u slogu zove nas Bog, / Strašno je skrивit nesreću naroda svog!« Obratno, budućnost je sva u rukama građanskog sloja koji se upravo diže i kojemu će Šenoa biti glavni pjesnik, a Trnski mu, u nastavku svoje novele, daje temeljnu moralno-političku podlogu: »U Zagrebu je dika biti građaninom grofu i popu, činovniku i liječniku, odvjetniku i obrtniku. Građanstvu dakle pripada pretežnost u druževnom životu, imućno je građanstvo vrsno druževnim životom u Zagrebu pokretati, samo ako se dosjeti svoje snage i usuprot duhu vremena ne udari u filistarstvo. Zagrebačko građanstvo ima druževnomu životu upriličiti sjajne palače, makar i ne bile onakve kakve su u Parizu. Ali ne smije od toga druževnoga živovanja odbijati ni najmanjega obrtnika, ne smije tuđinskim frakom i ubitačnom gizdom ženskoga odijela i nakita utamnjivati demokratičkoga značaja hrvatske prvostolnice. Prvostolnomu građanstvu ne pristoji se biti podlim ni kukavnim, ne pristoji se biti nehrvatskim i nenarodnim. Gdje sabor sabori, gdje tolika mladež u višjih zavodih mlade danke boravi, gdje treba našoj knjizi osvjetlati lice i našemu jeziku izvojštiti prvenstvo, tuj se ne smije malodušno uzmicati, tuj se mora prednjačiti. Građanstvu ima do toga stati da mu hrvatsko glumište dan po dan napreduje a da se tuđa gluma tuj opet ne ugnijezdi, dok hrvaština posve ne otme maha.« I na kraju, da pojača broj hrvatskoga rodoljubnoga građanstva, poziva glavni junak novele oca na veliki čin: »Stoga neima druge, dragi oče, već prodaj sve na selu i naseli se u Zagrebu.«

Sve to, dakako, nije nikakva literatura; ali je za razumijevanje literature od bitne važnosti. Književnicima takozvanoga Šenoina vremena posve je jasno da će se stečevine preporoda vrlo brzo istopiti

ako se ne stvori snažan građanski sloj, tada jedini neposredni konzument literature. Vrazova ispravna razmišljanja o publici javljaju se sad u novom, još realnijem svjetlu. Dok je Gaj smjerao na čitav »ilirski« prostor, sad je svima jasno da je to iluzija. Svi uporno govore o tome da su Hrvati i Srbi jedan narod, da im je književnost jedinstvena, ali je svima isto tako jasno da su to idealističke projekcije: nasuprot lijepim željama, i Šenoa, i Jagić, i mladi Milčetić u »Vijencu«



Gospodarska izložba u Zagrebu 1864.

(1876), i recenzent u »Obzoru« (1877), i ostali moraju ustanoviti da su u pitanju dva književna stvaranja, dvije publike, dva pisma, dva književna izraza. Pa dok je u Gajevo vrijeme onaj tanki ilirski sloj mahom dobro naobraženih entuzijasta te razlike mogao svladavati s relativno lakoćom, objektivne okolnosti idu sad suprotnim smjerom: vezane uz neposrednu društvenu i nacionalnu funkciju, te dvije književnosti ne rješavaju pitanje jedne pretpostavljene projekcije nego žive, svakodnevne zbilje; i što se književno stvaranje više priklanja realističkoj formuli, to su te razlike uočljivije.

Rasprava što je Šenoa u svom *Prijanu Lovri* 1873. vodi s neznatom kritičarkom hrvatske suvremene proze pripada među prekretnice hrvatske književnosti. Gospođa se ljuti na zamornu stereotipnost suvremene novelistike koja je sva građena na isti kalup, uglavnom sentimentalno, i zato je ona ne čita. Ali gospođa svoje rezerve formulira kritički: »Ne bijedim ja naših književnika: opisuju vam ono što u svom zavičaju nalaze, odnošaje malene, neznatne, kako smo i mi mali. Jesu li pisci krivi da u nas nema velikih katastrofa koje znadu uzdrmati dušu? Jesu li pisci kadri naslikati u malenu okviru velike divske slike, može li u naših okolnostih postati kakav zanimiv junak romanu? To su vam sve pitanja na koja mi duša, premda s velikom mukom, mora odgovoriti 'Ne', i stoga ne čitam skoro nikakovih hrvatskih knjiga.« Pitanja koja tu Šenoa postavlja, na usta lijepe žene, u jednoj maloj kuriji, u prijateljskom društvu koje se kasnije skuplja oko to dvoje diskutanata izrekao je, godinu-dvije prije njega, u mnogo dramatičnijem času, na mnogo akustičnijem mjestu, danski kritičar i povjesničar književnosti, poznat i uvažavan u nas mnogo kasnije, u doba moderne, Georg Brandes. U uvodnom izlaganju svojim predavanjima o *Glavnim strujanjima književnosti XIX. stoljeća*, tada i neshvaćeni i žestoko napadani danski liberalac, tvorac modernoga danskog kriticizma, upitat će skeptično: imaju li smisla male književnosti u kojima se ništa ne dešava? Velike književnosti, kao na primjer engleska ili francuska, kadre su pokazati u svakom času kako su njihovi narodi mislili i osjećali. Čak ni njemačka književnost, zbog neravnomjerna razvitka, nije u tom smislu zanimljiva. A što da se kaže o tako zakasnjeloj i maloj literaturi kao što je danska? I dalje: živi li zaista jedna književnost može se vidjeti samo po tome iznosi li ili ne iznosi probleme na svjetlo dana, raspravlja li ih. Brandes je iz vlastoga iskustva uvjeren da sitne danske relacije i skučen malograđanski mentalitet ne mogu stvoriti djela koja će prijeći nacionalne, uske granice, i postati svojinom čitavoga čovječanstva. A događalo se to u vrijeme kad je, upravo iz takvog osjećaja zagušenosti, skučenosti i sitničavosti, Jens Peter Jacobsen potkrijepljen, mogli bismo reći, »šenovinskim« argumentima, izgradio sugestivan lik Nielsa Lyhnea, i kad je zapravo danska, zajedno s ostalim nordijskim književnostima, započela triumfalni pohod kroz svjetsku kulturu. Tu se, međutim, paralela: Danska-Hrvatska, toliko mila kasnije hrvatskim modernistima, mora zaustaviti. Mogla bi se, dodatno, povući i paralela Brandes-Jagić: i jedan i drugi prisiljeni su, iste godine, otići iz domovine; samo što je Jagić za sobom ostavio malu, stješnjenu, porobljenu Hrvatsku, nad kojom je upravo započela brutalna peštanska eksploracija;

dok je Brandesa, kasnije, dočekala moderna Danska koja je, oslobađajući se romantičnih mitova prošlosti, snažno zakoračila u novu, demokratsku, realističku epohu. Različito obilježje i različit domaćaj danskoga i hrvatskog realizma potječu i odatle. Glavna je umjetnička stećevina hrvatskoga realizma — nemojmo zaboraviti! — Kovačićev „kumordinar“.

Bez obzira na nesigurnost, konverzaciju opisnost termina i problematike, Šenoina lijepa udovica dobro postavlja pitanje. Šenoa sigurno nije znao za Brandesa (niti je njegov primjer zato ovdje navezen!), ali je osjećao slične dileme, ne samo u taj čas, nego uopće, tijekom čitava svog stvaranja. Postavljati probleme, raspravljati o njima, o velikim pitanjima ljudske egzistencije, da, Šenoa bi to rado činio. Čitao je i on Schillera, divio se i on *Don Carlosu* i njegovu markizu Posi, kojega Brandes navodi s najvećim zanosom. Ali, markiz Posi, odnosno junak nalik na njega u tadašnjoj Hrvatskoj ili ne bi bio shvaćen, ili bi ga valjalo svesti na naše proporce: načiniti od njega, recimo, »Diogenesa«. U sredini u kojoj se uglavnom čita strana književnost, pretežno njemačka (— ona ista koja toliko uznemiruje i Brandesa), u toj se sredini vodi zapravo neravna bitka. Razvijene književnosti nude malobrojnoj publici hrvatske književnosti već postavljene krupne probleme takozvanoga velikoga svijeta.

Stanju u književnosti nalik je i stanje u ostalim hrvatskim umjetnostima, prije svega u glazbenoj i likovnoj. Dolaskom Riječanina Ivana Zajca (1832—1914) iz Beča u Zagreb obilježeno je 1870. novo, veliko poglavlje hrvatske glazbe, upravo kao što se nastupom Šenoinim otvara posebno razdoblje hrvatske književnosti. Paralela između Zajca i Šenoa gotovo kao da se sama od sebe nameće: i Zajc je, poput Šenoa, bio češkoga podrijetla; i on je, kao i Šenoa, zarana pokazivao zasklonost prema svojoj umjetnosti; i njegov je otac, poput Šenoina, mišljao sina kao odvjetnika; i on je u Beču doživio konačnu spoznaju o svome poslanju u Zagreb; i na njega je djelovao biskup Strossmayer; iako ga je Preradović 1869. upozorio: »Reci mi, zapravo, dragi maestro, čemu ti gudiš Nijemcima internacionalne operete, dok te dolje u domovini čeka golema kulturna zadaća. [...] Ti moraš poći s nama, da nam osnuješ hrvatsku operu.« Sa sličnim se mislima i šest godina mlađi Šenoa vraćao u Zagreb, 1866: da osnuje hrvatski roman!

No ta se paralela može nastaviti još plodnije. Sam Zajc pripovijeda kakvo je stanje zatekao došavši on, priznat i poznat umjetnik, iz carskoga, raspjevanoga Beča, u mali, ozbiljni Zagreb, kako nam ga je Trnski opisao: »U orkestru [...] čitavi vašarski kaos, ponajviše člani novi cehovske korjenike. Sitničar iz Kapucinske ulice puhalo je u frulju, dnevničari s magistrata gudili u gusle i bajs, isluženi veterani udarali na vojničku u timpan, veliki i mali bubanj, žestoko puhalo u rogove, a svaki bi se smjestio kako je za onu večer bilo lagodnije za staračke kosti i kako bi se koji bolje domogao svjetiljke. Glazbeni ritam ulazio bi im u živac u tempu koračnice ili valcera u tri četvrtinke, a kako bi se oni obilato služili burmutom, to bi pauze kojiput ispunjavali olakotljivim kihanjem.« Ni Šenoin »orkestar« u »Vijencu« nije izgledao mnogo bolje. Svjedoči to njegovo pismo Franji Markoviću 1873., odnosno duge godine Listka u »Vijencu« gdje se svim silama branio od diletanata.

Zajc je, poput Šenoe, udario svome vremenu dubok osobni pečat. Premda osnivač hrvatske opere, premda zanesen rodoljub, školovanjem bio je on verdijanac (više negoli je Šenoa bio manzonijanac!), tako da je svojim skladbama davao i nacionalni i izvannacionalni (talijanski) ton, odstupajući u tome od ilirskih zasada jednoga Lisinskog, a djelujući na sve okolne skladatelje: »gavanski« mu je položaj bilo lakše zadržavati nego Šenoi, jer se tehnički dio naobrazbe mnogo teže postiže i više respektira u glazbi nego u književnosti; i jer se diletantски korov nigdje tako uspješno i nasrtljivo ne razvija kao u književnosti. Ali je Zajc brojnim prigodnim kompozicijama (poput Šenoe), učinio neizmjerno mnogo i za učvršćenje rodoljublja u građanskom sloju oko kojega se književnost toliko trsila, i za razvijanje potrebe za umjetnošću: riječju, za stvaranje umjetničke klime bez koje nema pravog majstorstva. Učvršćenjem nacionalne opere, međutim, Zajc se najuspješnije suprotstavio vladajućem tipu glazbene produkcije: zbor, solo-pjesma ljubavnog i rodoljubnog raspoloženja, pretjerano moduliranje u tonalitet dominante i gotovo totalna odsutnost polifonije, sve su to obilježja ne samo hrvatske glazbe njegova vremena nego i hrvatske književnosti. I Zajc i Šenoa dadu se, *mutatis mutandis*, podvesti pod te značajke: Šenoine prigodnice, povjestice i uopće njegova lirika srodne su Zajčevoj kantati. No i jedan i drugi znameniti su po tome što se hrvatska polifonija, i u glazbi i u književnosti, mogla razviti zahvaljujući samo njihovu djelu.

Godine 1873., prve godine Mažuranićeva banovanja, dolazi u Zagreb i najreprezentativniji kipar hrvatskoga XIX. stoljeća, Bračanin

Ivan Rendić (1849—1932), figura značenjem u mnogočem nalik i na Zajca i na Šenou. I Rendić je osjetio ruku-darovnicu velikog mecene Strossmayera, i njega je biskup upozorio, još pri prvom susretu u Veneciji (1870) na rodoljubne obveze. Dugovjek, bez velikih razvojnih skokova, Rendić je godinama portretirao i modelirao, izgradivši čitav



Ivan Zajc

hrvatski i jugoslavenski Panteon znamenitih ljudi iz prošlosti i suvremenosti, uključujući i Šenou i Zajca. Realist u početku, on je vrlo brzo podlegao plitkom idealizmu društva koje ga je nosilo i uzimalo narudžbe od njega, no ipak je znao odoljeti upornom i tvrdokornom Strossmayerovu nerazumijevanju koji je uvijek isticao kako je religija alfa i omega umjetnosti, likovne pogotovu. Rendićev kratki bo-

ravak u Zagrebu (1873—1874, 1877—1880) golem je značenjem, ali ispunjen kobnim nesporazumima sa Strossmayerom i borbom za sredstva, potrebna svakoj umjetnosti, ovoj ponajviše. Književnika Šenou, čovjeka marljiva i izuzetno skromna, Zagreb je mogao podnijeti i izdržavati; opernog skladatelja Zajca, uza sve nesporazume, lakše; kipara Rendića najteže: još za Šenoina života morao je Rendić u Trst, austrijsku izvoznu luku čija je građanska klasa u to doba zgrtala profite prema kojima je zagrebačka beamterija bila obična sirotinja. No ipak Rendić, rodoljub štrosmajerovskog (!) tipa, veze sa Zagrebom nije kidal nikad; a ukloniti Rendićeve spomenike iz Zagreba značilo bi, još i danas, lišiti Zagreb njegove nama svima znane fizionomije. Ono što će, dva decenija poslije Rendića, 1892, za razvitak moderne značiti dolazak Vlaha Bukovca u Zagreb, upravo to bio je za hrvatsku književnost šenoinskoga smjera dolazak Rendićev. Uostalom, paralela i nije slučajna: protorealistička i realistička književnost hrvatska više je monumentalna, skulpturalna; modernistička je pak bliža slikarskom, pikturalnom: Rendić i Bukovac najpotpunije izražavaju ta dva različita lica našeg razvoja. Iako se i srodnost Zajčevih opera, Markovićevih drama, Rendićevih kipova i Šenoinih romana nameće sama od sebe, dokazujući da su i u Hrvatskoj umjetnosti počele disati srodnim dahom.

Sklonost »kiparskoj« monumentalnosti pokazuje i tadašnje hrvatsko slikarstvo, izražavajući iz vlastitoga rakursa duh vremena. Nikakvo čudo: šenoinsko geslo *»historia vitae magistra«* bilo je dominantno i u politici i u umjetnosti. U politici ono je pomirivalo pravaše i narodnjake, Starčevića i Šenou. Saborske polemike u Šenino doba vrlo su često prave povijesne rasprave; tek potkraj realizma, a posebno u doba moderne, u saboru će književnici (Kumičić, Pasarić, Maretić, Tresić i dr.) voditi književne i kulturne rasprave. Nerazmjeran, iako veoma koristan razvitak hrvatske historiografije u fazi protorealizma (Kukuljević, Rački, Smičiklas, da spomenemo samo velika imena) također je izraz vremena; stoga je Šenoin povijesni roman posebno prirodna pojava. Povijesni su argumenti, posebno u političkim raspravama, bili nastojanje da se suvremenim problemima pronađe više-manje bezopasan kriptojezik; u isto vrijeme, povijest je bila jedino oružje što ga je suvremenost mogla upotrebljavati; ona je spasjena prošlosti, protezala nad suvremenošću. Valja, međutim, priznati da se povijesna dimenzija nametala sama od sebe. I znameniti članak 42. iz Sabora 1861. godine nije drugo nego interpretacija nedavnog

doduše, ali već proteklog zbivanja: godine 1848. Vidjelo se to najbolje prigodom podizanja spomenika banu Jelačiću, 1866. Starčevićeve su mrzovljne rezerve djelovale tako snažno da se već godinu-dvije kasnije spomenik sigurno više ne bi bio ni postavlja! Isti je takav rasejep u javnosti izazvala i 300-godišnjica sigetske bitke i pogibije njezina junaka, Nikole Šubića. Zanemarimo i opet Starčevićeve proteste, koji u proslavi ne vidi uznošenje »hrvatskoga Leonide«, nego egzaltaciju servilnosti prema Habsburzima (stoga će Starčević, pet godina kasnije, »odiljenju sigetskom« suprotstaviti antiaustrijsku pogibiju posljednjih Zrinskih i Frankopana u Bečkome Novom Mjestu); zanemarimo, dakle, Starčevićev stav, ali vodimo računa da je i Šenoin historicizam nastajao u te dane. Poučan je u tom smislu i službeni opis te dekorativne proslave iz pera Đure Deželića: »Zastor se digne, a usred pozorišta pojavi se pod kraljevskim baldakinom velika, umjetnikom g. Mückeom načinjena slika sigetskoga junaka, a oko nje cieli glasbeni sbor pješačke pukovine Gyulaya koj na mjesto proslova odsvira prvom nagradom ovjenčanu Zrinsku putnicu Ant. Švarca i na zahtjevanje obćinstva opetova. Poslije toga prikazaće igrači Körnerovu tragediju Nikolu Zrinskoga. Igrali su dosta dobro, a mogli su i bolje uz tako svečanu priliku; nu po običaju nisu se valjano naučili uloga, pa je šaptalac morao puno i glasno govoriti. A samo da nije bilo onoga nekršćanskoga i nečovječnoga te nenaravnoga prizora gdje mladi junak Juranić sam svoju vjerenicu, kćer Zrinskoga, ubija da živa ne padne u turske ruke; to je zaista plod bujne njemačke poganske romantike koja se protivi našemu slavenskomu čustvu.« Da se taj neugodni dojam popravi, izведен je epilog-živa slika od Dimitrije Demetra, pri čemu je zaboravljeno da je upravo Demeter, u poznatoj davoriji *Prosto zrakom...* četvrt stoljeća prije toga, u *Grobničkom polju*, zastupao istu takvu »pogansku« romantiku: »Sam ću ubit mog jedinca, / Nož u srce rinut žene, / Neg da vidim od tuđinca / Pravice mi pogažene.« Nego, nas ovdje mnogo više zanima pojавa Nijemca J. F. Mückea, tvorca naših prvih povijesnih ilustracija, čovjeka koji je, kao učitelj, negativno djelovao na živi, prijemljivi talent jednoga od najomiljelijih slikara hrvatske prošlosti, Ferde Quiquerez, koji je hrvatske građanske domove ispunio likovima iz hrvatske povijesti, razmetnuvši svoju nadarenost na velike kompozicije, kojima nije bio sklon, na štetu malih pejzaža i skica, za koje je pokazivao izrazito zanimanje. Svojim je povijesnim slikama (mnogo slabije) po umjetničkom intenzitetu, ali podjednako po rodoljubnom učinku), Quiquerez djelovao slično Šenoi i njegovim povijesnim romanima, premda je njegova nadarenost — književno rečeno — bila kudikamo

više novelistička i crtičarska negoli šenoinski romaneskna. I Quiquerez je, iz istih razloga rodoljubne potražnje, gotovo u isto vrijeme kad i Rendić, pošao u »ilirsku« Spartu, u Crnu Goru, slikajući prizore iz Mažuranićeva *Smail-age*, odnosno, kao i Rendić, portretirajući Noviću Cerovića i druge junake crnogorsko-turskih ratova. Tako je Qui-



Ferdo Quiquerez

querez slavu i ugled stekao »ilustrirajući« hrvatsku malogradsku konceptiju povijesti, a ostao posve nepoznat po onome dijelu svojega rada koji je sigurno vredniji: prema točnom zapažanju Ljube Babića da se u malim sredinama smatra kako su krajolici odnosno mrtve prirode manje umjetnički vrijedni, jer »vrijedna umjetnina mora imati

ne samo kolosalne dimenzije, nego [...] mora rješavati velike probleme«. Ono isto što je, vidjeli smo, Brandes zahtijevao od književnosti.

Upravo zbog toga mnogo je manje uspjeha imao pravi, izvorni talenat Adolfa Waldingera čija je vizija slavonske šume (one iste slaca!) prava umjetnost, bez poetizacije i izmišljanja, s izrazitim smislo za realistički karakteristični detalj: »Domovino, tvoja šuma je moj atelier!« uskliknuo je Walderer patetično u vremenu u kojem su svi, složno i bez kolebanja, izjavljivali: »Domovino, tvoja povijest je moj atelier!«

Strossmayer, taj mecena hrvatske kulture i diktator hrvatske likovne umjetnosti, vratio je u Hrvatsku još jednog zalutalog »putnika«, Nikolu Mašića, izgrdivši ga (1875) što je zaboravio materinski jezik. Preradovićevski povratnik, Mašić je — privoljevši se »majci sreće« — video u njoj dekorativnu idilu, koreografski odjevene seljake, ljupke seoske curice, upravo ono što su na selu, unatoč šenoinskim upozorenjima, hrvatski građani najradije gledali. No kao što je prvoj fazi hrvatskoga književnog realizma odgovarala povjesna dekorativnost oleografija Ferde Quiquereza, tako je njegovoj drugoj fazi više godio umjereni, idilični realizam Nikole Mašića. Uostalom, iz razloga koje je Gjalski dobro izložio u *Radmiloviću*, teorija je realizma najbolje prikazana *post festum*, 1898, u Kuhačevoj netrpeljivoj, mrzovljenoj poslanici *Anarkija u hrvatskoj književnosti i umjetnosti* u kojoj se protiv modernizma ponavlja što je dva desetljeća ranije rečeno za socijalizam: da je podmukli švapski import. Uza sve to Kuhač, navodeći upravo Nijemca Heinea (!), upozorava: »To će reći da realizam ili istina mora biti u umjetničkom djelu poljepšana, idealizovana; poljepšana po jeziku, po stilu, po činu i po materijalu. Seoska odijela na pozornici treba da budu od finijeg materijala, kroj te odjeće po svetačnoj narodnoj nošnji.« Bojeći se istine, hrvatski su realisti, odiesta, vrlo često — ne samo seljake nego uopće svoje junake — odijevali u »svetačnu« nošnju. Najuzorniji realizam Josipa Draženovića nastao je posve nezapažen, prešućen, upravo stoga što se pisac ni najmanje nije bojao »rugobe«; ali da time nije mogao ponijeti publiku svoga vremena, pokazala je i recepcija njegova djela.

Pravi domaćaj hrvatske književne produkcije dobro pokazuje analiza »Vijenčevih« pretplatnika koju je, u godištu 1876, proveo Ladislav Mrazović. Nije odviše smiono pretpostaviti da je to, uz mala odstupanja, ujedno i analiza hrvatske čitalačke publike uopće: »Po stališih

teško je [...] posve točno podatke skupiti, nego tek približne. Najveći kontingenat, sa 240, daju đaci srednjih i viših učilišta. Učitelja pučkih i profesora viših i srednjih učilišta 118. Činovnika u najširem smislu, u civilu i krajini [tj. u banskoj i u vojnoj Hrvatskoj, I. F.], počam od bana pak do pisara, političkih (razumijevajuć i općinske), sudbenih, brzopisnih, finansijskih 145, doista užasno malen broj. Među ovimi ima 7 podžupana, 6 kotarskih predstojnika (krajiških), 2 gradska načelnika, 1 septemvir, 2 prisjednika banskog stola, 32 suca, 16 općinskih bilježnika (od 220), 5 školskih nadzornika (izmed 14), itd. Znatan je broj svećenstva, sa 184, nu tu je malo višega svećenstva: 5 biskupa, 16 kanonika, a 103 župnika, prebendara itd, i 60 kapelana. *Gospodâ i gospodičnâ*, med kojimi ima mnogo učiteljica, 153. Odvjetnika 21, liječnika 16, mjernika 11, vojnika 48. Čitaonica i inih društava 101, a raznih, ponajviše školskih *knjižnica* 42. Ovo je znatan broj zavoda gdje list najmanje toliko čitatelja nalazi koliko ima pretplatnika, a tu još nijesu u računu kavane (do 30), gdje se list mnogo čita. Napokon — dodaje ironično Mrazović — ne smijemo zaboraviti i naše velikaše, *grofove i barone*, koji su zastupani sa vrlo uglednim brojem od — 8 pretplatnika. Što nam još preostaje? Otprilike njih 300, i u tom broju imate tražiti naše *vlastele*, naše *trgovce*, naše *obrt-nike*, i sve napose neimenovanе ine stališe. Ako bi nas svi pređašnji brojevi mogli udovoljiti, ovaj posljednji doista je najžalosniji, jer pokazuje da najbrojniji a i najvažniji stališi još veoma slabo uz hrvatsku knjigu prionuše, tu žalibože gospoduje još sveudilj inostrana književnost, bud njemačka, bud talijanska. Iz ovih brojevnih podataka vidi se gdje je naš list, a jamačno i cijela hrvatska književnost, najviše korijena uhvatila, i otkle joj najveća pomoć pritiče. [...] Uvaže li se sve okolnosti, uzmu li se u obzir kako su zastupani u tom iskazu pojedini stališi i pojedina mjesta, tad će svatko uvidjeti da bi naši listovi i naše knjige vrlo lasno imale — da malo rečemo — dvostruki broj kupaca negoli što ga imadu.«

Bilo je to pisano za Šenoina urednikovanja, kad je »Vijenac« proazio kroz svoje najblistavije razdoblje! No u isto vrijeme, to pokazuje koliko je ispravna bila Šenoina težnja da se stvori čitateljska publika i koliko je Šenoa, i »Vijencem« i svojim djelima, za to stvaranje zaslužan. Upozorimo li da je tijekom cijelog razdoblja realizma u Hrvatskoj više ljudi bilo pretplaćeno na njemačke negoli na hrvatske listove, bit će jasna i socijalna podloga hrvatske književnosti i često paničan, gotovo nerazumljiv strah od njemačke književnosti. No da je ta publika ipak rasla, pokazuje i kretanje naklade knjiga

obnovljene Matice hrvatske: 1880. tiskane su one u 5000 primjeraka, 1881. u 6000, 1891. u 7000, 1892. u 8000, 1893. u 9000.

Na provaliju između tankog sloja dobrostojećih, prije svega plemićkih krugova i ogromne mase bespravnoga puka, nije dakle upozoravao sam Starčević. Činila je to, prema vlastitim i objektivnim društvenim mogućnostima, i hrvatska književnost; a to ju je i vodilo na putove realizma. Još je 1874. Folnegović u feljtonima *Zanovetanja* naslikao realističko-satirički prizor; realistički u odnosu na puk, satirički u odnosu na aristokraciju, o čijem zanimanju za hrvatski javni i kulturni život govori i Mrazovićeva statistika: »Zavirite, gospodo, sa mnom np. u ovu kolibicu seljačku. Krov joj se raspada, stijene popucane, dvorište korovom obrašteno, puno gole i gladne dječice; a u tjesnoj, smradnoj komorici, na kupu gnjile slame, leži više mrtva negoli živa mati njihova. Muža su joj ustrijelili prigodom nekakove seljačke puntarije, nju prikiva teška bolest na to kukavno lože, nigdje roda niti prijatelja. Majka stenje, a dječica jauču: ona s boli, dječica od gladi, milotužno Boga zazivaju!« Prizor bi bio upravo zolijanski da nije nastao pod dojmom romana Eugènea Suea i Victora Hugoa. U tekstu je Folnegovićevu mnogo zanimljivije, i daje mu još bolniji tonalitet, što se tužna slika socijalne bijede završava herojskim desetrcem: »Nigdje roda niti prijatelja. / Majka stenje, (a) dječica jauču: / ona s boli, dječica od gladi, / milotužno Boga zazivaju!« U nastavku, Folnegović daje satiru; kao »spasiteljka« javlja se pripadnica sloja koji stoljećima izrabljuje, umjesto da pomaže: »I evo ti se primiče s obližnjega dvora anđelak spasa i utjehe; hrvatska velikašica / nosi majci utjehe i lijeka, / dijeli djeci bijelogu krušcu, / pa jim ruke na molitvu sklapa / i uči ih (još) Boga zazivati: / da jim majci zdravlјice povrati, / a dušicu čaćku pomiluje...« (Motiv će se, šest desetljeća kasnije, javiti u Krležinoj lirici: naravno, u drugačijoj koreografiji i u drugom tonalitetu.) Nego, Folnegovićeva se slika nastavlja: »Uprav se evo iz lova vraća [mlad hrvatski grof] kroz poveće selo ljaka u voćnjak, uči ga cijepiti, uči poznavati vrijednost ove voćke, one biljke, toga trsa, duda, ili u polju novoga pluga, i naučajući tako prebire med seoskim momčići bistrije glavice, čelo jim vedri, u školu ih mami, pa ih i sam — koliko treba i može — uči, hrani i odijeva.« Pošto je tako ironično naslikao mecenatske akcije »hrvatske« aristokracije, Folnegović završava gorko: »Nikad u Hrvatskoj jednakosti dok se svi Hrvati, do zadnjega pastirčeta, ne užvise na barune!« Deset godina kasnije pokušat će Ksaver Šandor Gjalski, u svojim pripovijejama

stima, naslikati takav tip zagorskog plemenitaša; ali će i njega, ubrzo, zahvatiti pesimizam odnosno mistika. Šenoino pak »odstupanje« od vlastitih programa, njegovi literarni pokušaji da se hrvatska aristokracija koliko-toliko veže za sudbinu vlastitoga naroda (kulminirat će to u »konverziji« Brankina muža, idealnog grofa Belizara), samo su izraz nade da bi se i plemstvo, jedino koje uživa materijalno blagostanje, moglo uključiti u nacionalni život.

Ne smije se stoga hrvatska književnost protorealizma ocjenjivati po nižoj, feljtonističkoj romantičkoj produkciji becićevskih romana odnosno Trnskijevih i Cirakijevih pričica. Bez obzira na nedorečenost, neki zahvati Ivana Perkovca, Ivana Zahara i sasvim osebujna, izvanrealistička novelistika Rikarda Jorgovanića svjedoče protivno: da je hrvatska književnost u doba protorealizma osim nacionalne počela zahvačati i socijalnu odnosno društvenu problematiku. Šenoino je djelo u cijelosti takvo vrlo često uspjelo nastojanje. A kad se, gotovo u isti čas, pojavi i Kumičićev *Spljet i Pariz* (u konačnoj verziji *Slučaj*), i Kovačićeva *Ladanjska sekta* i Vojnovićev *Geranium*, znak je to da je realizam postao činjenica.

Dilema mladoga Vojnovića u njegovu *Geraniumu* koji se, već je rečeno, nalazi »između Šenoa i Flauberta«, znamenita je za konačno učvršćenje hrvatskoga realizma: još je 1855. Adolfo Veber, u svojoj *Zagrepkinji*, prikazao jednu minijaturnu, skučenu, zbumjenu gospođu Bovary *avant lettre!* Ali, njezin je »grijeh« u tome što joj knjige koje čita prijeće da bude prava ilirska rodoljupka; ovdje se, međutim, čećtvrt stoljeća kasnije, Flaubert navodi izrijekom, ne samo kao lektira nego (zajedno sa Šenoom) kao jedna od temeljnih pretpostavki djela. I tu je konvencija šenoinska: mlad čovjek razgovara s uglednom, književno obrazovanom gospođom, samo što je razina razgovora kudikamo dašto — kako je i ona »pristaša Assommoira«, teta mu odvraća: »Ne, ne! — ali nadasve ljubim *istinu u naravi*, a moja pripovijetka, premda ju ne smiješ tim literarnim imenom nazvat, nije nego *zrcalo života*, tj. kitica balade bačena u prozu *kuhinjske knjige*. Moj princip — nastavi teta emfatičkim tonom u kom je bilo nešto ironije — jest u *naneznatnijih ljudskih stvarih* mjeriti i uživati jednako *vanjštinu i karakter*, jer bez toga padam u slatkoću Bellinijevih opera.« (Ist. I. F.) Tako je rasprava što je mladi pisac vodi sa svojom obrazovanom tehom posljedicama vrednija od svih dogovora i književnih sastanaka na kojima se pretresalo o čemu bi valjalo pisati, dok je Vojnović već na uzletu pokazao kako se piše. Uznoseći Flauberta i njegove *Contes*,

Vojnović napominje: »Krasne li su te pripovijetke! pune života i one delikatne čuvstvenosti koja stavlja toli visoko franceske pisce nad ine europejske!« (Ist. I. F.) Šenoinski ideal romanskoga, upravo francuskoga uzora eto je oživotvoren: *Geraniumom* je hrvatska književnost dobila idealan primjer onoga što se zove »utjecaj«, bolje reći poticaj. Ali, to nije utjecaj romantične francuske književnosti, to nije prihvatanje *Pavla i Virginije* (pri čemu za ovu tihu polemiku nije naodmet spomenuti da je upravo Šenoa to djelo 1877. preveo kao prvi svezak Matičine novopokrenute Zabavne knjižnice!), nego nove, moderne francuske književnosti koja govori istinito, oporo i objektivno. Vojnović nastavlja: »Jedna pak, moram reći da me se upravo kosnula. Naslov joj je, ako se dobro sjećam, *Un coeur simple* (čedno srce) a predmet: život — kuharice!« Završetak je te misli najtužniji: »Tebe ide, dakle, prijatelju, moja pripovjetka o cvijetu bez mirisa. Ne znam da li će te zanimati (dapače držim da je prilično dosadna), ali život sam nije žalivo ništa drugo nego d o s a d a, a osobito život — g e r a n i u m a« (ist. I. F., razm. Vojnović). Odvažiti se, u jeku šenoinske koncepcije rođljublja i društvene obveze književnosti na tvrdnju da je život prazan i besmislen, čak bodlerovski dosadan, mogao je samo čovjek čiji je talenat Šenoa bez rezerve priznavao. Nije ni Vojnovićev, kao ni Šenoin razvitak, išao smjerom koji se mogao pretpostaviti iz njegova prvenca; simbolika koja vlada dobrim dijelom njegova *Geraniuma*, kasnije će se još više razviti, posebno u *Dubrovačkoj trilogiji*; ali ostaje činjenica da je Vojnović najavio i pobjedu realizma i pobjedu modernizma u hrvatskoj književnosti. Time se ne može pohvaliti nijedan hrvatski pisac.

Velika sezona Šenoine umjetnosti traje deset godina (1871—1881), poklapajući se, više-manje, s vremenom bana pučanina (1873—1880). Banovanje Mažuranićevo nagrizla su tri skupa zbivanja: velika agrarna kriza, koja je počela upravo 1873; oslobodilački pokreti bosanske raje (1876) i njihov nasilni rasplet u austrougarskoj okupaciji Bosne i Hercegovine (1878); ukiđanje Vojne krajine, koje počinje 1871, a završava se, juridički i faktički, 1881.

I po hrvatsku su književnost spomenuta zbivanja od presudne važnosti, skupno i pojedinačno. Raslojavanje hrvatskoga sela, započeto »darovanim« oslobođenjem od kmetstva (1848) kulminira upravo pod udarom krize: to nužno privodi književnost realizmu. Nemoć hrvatskoga sabora, i njegova bana, u pitanju bosanske raje, o kojoj je cjelokupna prethodna književnost romantično uzdisala a javnost obećavala oružanu akciju, također je slom iluzija koji nužno privodi

književnost k realizmu: Kovačićeva okrutna travestija samo je najviđeni znak ogorčenja mlade generacije. Konačno, uključivanje Vojne granice i njezina pučanstva, nakon stoljeća odvojenoga života, u sklop civilne Hrvatske potres je, i za jednu i za drugu stranu, koji je morao naći odjeka u književnosti. Takozvana »krajiška novela« i velik broj krajiških ertičara najbolje to svjedoče. Sve to moralno je poljuljati šećinu zagrebocentričnost, naravno, na korist hrvatske književnosti i njezine društvene uloge, upravo kako ju je Šenoa zamišljao. Još jedan dokaz o dubokoj povezanosti prvoga i drugog razdoblja hrvatskoga realizma: za Šenoe i od Šenoe.

No svakako je po razviće hrvatskoga realizma od velike važnosti odnos prema muslimanskome svijetu. Obaranje stoljetnih, pasivno prihvaćenih kalupa, u svoj njihovoj romantičnosti a nerijetko i nepravednoj uvredljivosti, proces je koji je hrvatska književnost spoznala i razriješila časno. Upravo u Mažuranićevu vrijeme, s opasnom hipotekom *Smrti Smail-age Čengića* (koja upravo 1876, zahvaljujući Franji Markoviću, dobiva prvu pravu kritičku ocjenu) hrvatska književnost u naslućivanjima Nikole Tordinca, Ante Kovačića i Andrije Palmovića počinje mijenjati stav prema »nekristu«. Bez obzira na političku motivaciju *Zmaja od Bosne* (1879), neocjenjiva je zasluga Tomićeva što je njegova romantika objektivno pomogla realističkom gledanju. A o zrelosti hrvatske književnosti svjedoči najpotpunije Rikard Jorgovanić, toliko puta nazivan romantikom, a u biti zatočnik realističkog stava. Početak njegove recenzije *Zmaja od Bosne* vrijedi koliko pravi književni manifest. Petnaest godina poslije Šenoe Jorgovanić daje smrtni udarac hajdučko-turskoj novelistici:

»Sjećate li se još Nevena? Dakako da je mnogo vremena minulo dok se je od Nevena savio Vjenac, al vam je opet Neven morao ostati u pameti s neke vrsti pripovijedaka kojih ste mnogo u njem čitali.

Bile su to izvorne al malo originalne pripovijetke. One kao da i nisu marile za druge junake, već samo za takve koji bi niknuli iz krila dviju mučenica turskoga bijesa — Bosne i Hercegovine.

Bosna i Hercegovina, to bijaše Eldorado po kom su križali pitomi zastupnici tadanje naše novelistike tražeći krvave događaje i pamet smućujuće spletke. U ono su vrijeme naši novelisti pisali, da tako rečemo, k r v l j u o k r v i, a ipak bijahu toli dobrodušna, nevina srdača, koji su vjerovali u vječitu pravdu.

U njihovim pripovijetkama, koje bi počinjale stradanjem kršćanskog junaka, nastradao bi napokon uvijek Turčin — jer tako je iziski-

vala pravda. Kršćanin bijaše uvijek pošten, Turčin uvijek zao, kršćanin junak, Turčin silnik, ali kukavica. Kršćanka, oteta po Turčinu, vratila bi se koncem konca k svomu dragomu nevina i netaknuta, jer bi u odlučni čas ruka providnosti suzdržala Turčina da ju ne oskvrne poganim činom.

Naši tadanji noveliste uvjeravali su nas neumorno kako je Turčin vuk a hrišćanin janje; a kad bi se radilo o tome tko će koga da proždre — prožiralo bi uvijek janje vuka.

Takav način pisanja donosile su sobom ideje i nazori koji su u ono vrijeme pokretali svakim našim radom. Što se babi htilo, to se babi snilo. Za ono doba naši političari, novinari i pjesnici nisu imali važnije želje od te kako bi se Bosna i Hercegovina otele turskom jarunu. Po to, bijaše naša novelistika skroz tendenciozna i kao svaka tendenciozna novelistika — nepravedna.

Tko bi vjerovao u narodne pjesme, morao bi se začuditi kako nakon Kraljevića Marka i sličnih mu delija uopće još ima Turaka na svijetu. Da se je sve onako zbivalo kako tadanji naši noveliste htjeđuće da se zhiva, odavno bi već tursko carstvo visjelo na ekseru zaburavi.

Ali vječita pravda pristupa k суду laganije. Ona se ne žuri, i ona se ne spotiče. Bosna i Hercegovina pripadoće međutim pod žezlo našeg kralja, ali tursko se carstvo još nije pomaklo iz Europe u Aziju.

I hrvatska je književnost krenula međutim drugim stazama. Prisutnjake Nevenovih novelisti utopile se u Leti, a mjesto njih osvojile su stalnije mjesto zrelije pripovijetke nove generacije. Od svih tih komada 'turskih pripovijedaka' ne ostade nijedna u pameti svojih čitatelja jer ju je diktovala strast i tendencija, i začudo je kako sve pripovijetke ove vrsti okuđujuju na lokalnom tonu i koloritu, kako karakteristični su podrijetle dalje od svoga uzora — narodne pjesme.

I tako, gdje su se okolnosti po Hrvatsku promijenile na bolje, gdje stoji Hrvatska i Bosne ne stoji više turski zid, danas gledamo svoje komade Hrvatske i Bosne ne stoji više turski zid, danas gledamo svoje komade preko drugim okom i drugim srcem. Danas naša novelistika najbolje prenosi drugim okom i drugim srcem. Danas naša novelistika može i poslati među hrišćanima, već ga načini među onima koje smo učili čitati, čuvati, smatrajući ih svojim dušmanima.

Danas, izlazi pripovijetka *Zmaj od Bosne*, i ta pripovijetka lude je učestvom u predstavljanju mohamedanstva i jumštva srčanih begova.

„Kao što mi čini dići učenosti“

Gjalskijev *Illustrissimus Bathorych* (1884) svakako je prekretница u razviću hrvatskoga realizma. Ponikao sasvim iznenada, od zrela početnika, izvan Zagreba i njegovih »naturalističkih« polemika, *Bathorych* je primjerom pokazao kakav je realizam tada u nas bio moguć. Šenoinac po mnogo čemu, Gjalski se od Šenoe ipak odvajao druge.



Kula u Gradačcu gdje je živio Tomićev junak, Zmaj od Bosne.

gim tipom novele koja u njega nije bila isprirovijedana tako »besprijeckorno«, tako »nepogrešivo« kao u Šenoe: nasuprot suverenome šeprininskom fabuliranju, Gjalski se javio obrascem turgenjevljevske povijesti pune izvrsnih karakterizacija. Više od dva desetljeća oduševljavahu se hrvatski pisci sentimentalnim društveno konstruktivnim realizmom, a valjalo je da Šenoa umre pa da se, zajedno s njim, po-

vuće i njegov kanon hrvatske novele. Barčeva misao o retrogradnosti Gjalskijeve tematike samo je prividno točna. Mnogo je važnija činjenica da je Gjalski zakoračio dalje od Šenoe u tehnologiji književnog djela. Nasuprot zanimljivosti i privlačnosti pripovijedanja, Gjalski ističe potrebu psihološke karakterizacije. Glavni junak njegova romana *U novom dvoru* govori ovako: »Uzmite pak najmanju stvarcu Turgenjevljevu! Nema obično nikakove priče, ili jednostavnu, posve običnu, a ni jedan čas čovjek ne leti stranicama kao u Ohnetu, samo da sazna 'što će biti'. Ali zato koje bogatstvo slika, koje naslagano blago misli, koja čarna poezija, kakav topli, vreli život! I duh naš ima uvijek kod toga da razmišlja, srce vijek se od ganguća i zanosa mora gibati i tresti. Ja mislim da bi najgori čovjek morao, barem dok ono čita, osjećati svaku plemenitost, svaku ljepotu i biti taj jedan čas dobar! Tim je pak najglavnija svrha umjetnosti postignuta, jer svaka druga ili je tek moda ili frivolnost. Pročitao sam čitava Turgenjeva barem već deset puta, a znam da će ga uvijek opet rado u ruke uzeti. Pa dok kod Ohneta hrlim jedino da što prije saznam konac, te nemam ni od jedne misli, ni od jedne riječi nikakove naslade, nikakove hasne, to kod Turgenjeva ili velikoga mu druge Flauberta moram kadagođ knjigu na koljena položiti i podati se ili čaru poezije ili dubljini misli ili vjernosti istine ili ljepoti riječi, pa tiho uživati i tako dušu svoju najvećemu užitku privesti i podati se sasvim čarobnoj snazi ovih velikana. A u čem im ova sastoji? Varao bi se tko bi mislio da *u tome što žele život prikazati kakav jest, ne, ne, onda bi oni bili tek puki fotografii*. Magična sila njihova sastoji u tom što žele u trag ući vječnosti ljepote, što traže u ljudskoj duši ono što joj je od božanstva dano, a to misle naći time što slijede istinu. Dakako da za to nije dostatna vjernost i pronicavost inžinirske tehnike, tome se hoće srca, plemenita, velika srca» (ist. I. F.). Ne bi se moglo reći da tu Ohnet stoji umjesto Šenoe (jer Šenoa, ako i jest pisac u kojega čitatelj »hrli da što prije sazna konac«, sigurno nije takav da od njega nema »nikakove hasne«); ali valja svakako upozoriti da je Turgenjev, taj učitelj sveukupnoga hrvatskog realizma — izuzev jedinoga stilskog starčevićanca, Antu Kovačića — najbolje odgovarao i piscima i publici kojih se, podjednako, već u prvim godinama krenovanja, počeo hvatati beznadni pesimizam, zaboravljen još od absolutističkih vremena. Istini je valjalo pogledati u oči, valjalo je priznati slom svih idealâ i potrebu da se izgradi nova, da, istinitija vizija svijeta. Isto se dogodilo i u poeziji koja je od vedre šenoinske konstruktivnosti i optimističke površnosti Harambašićeve, vrlo brzo, pod udarcima »istine«, ušla u